

# HJØRRING SOMMERSPIL

SCT. KNUDS KILDE, HJØRRING, 2018



## EN MUSIKALSK FAMILIEFORESTILLING

med manuskript, musik & tekst af

**LIONEL BART**

Med tilladelse fra

The Southbrook Group and Cameron Mackintosh Ltd.

Instruktion, scenografi og kostumer

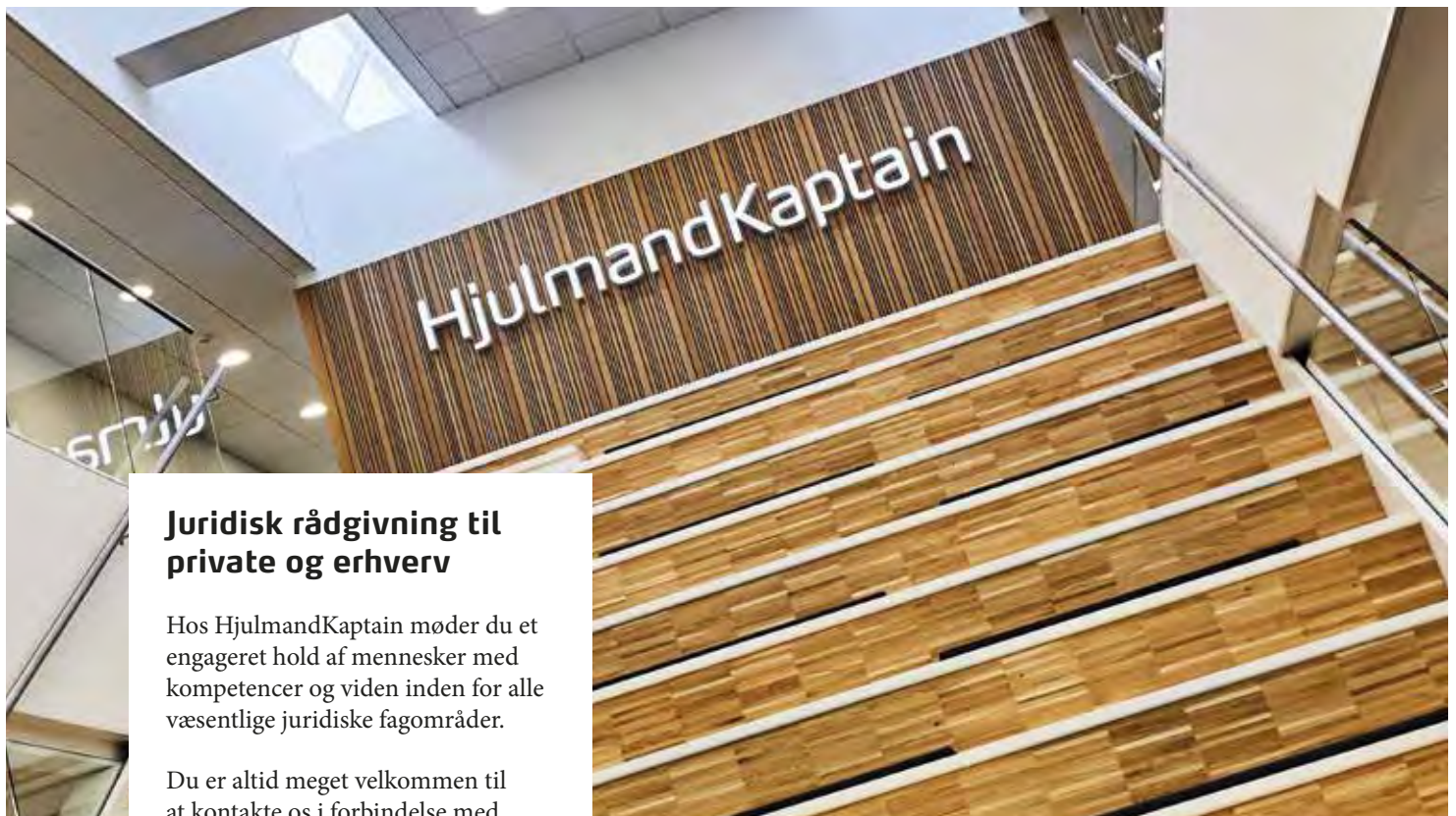
**ROBIN HASLUND BUCH**

Musikalsk ledelse

**KAJ NØRHOLM & BJARKE LANGKJÆR**

Koreograf

**BENTE HYTTEL**



## Juridisk rådgivning til private og erhverv

Hos HjulmandKaptain møder du et engageret hold af mennesker med kompetencer og viden inden for alle væsentlige juridiske fagområder.

Du er altid meget velkommen til at kontakte os i forbindelse med spørgsmål eller rådgivning på telefon 7015 1000 eller [mail@70151000.dk](mailto:mail@70151000.dk).

**HjulmandKaptain**

VORES VIDEN ER DIN STYRKE

# Velkommen i Sct. Knuds Kilde

Endnu engang byder Hjørring Sommerspil os udenfor i Sct. Knuds Kildes smukke omgivelser.

Med Friluftsscenen som ramme om dette års sommerspil: Den musikalske familieforestilling "Oliver!".

Interessant at blive ført tilbage til det gamle London. Men heldigvis lever vi jo ikke på den måde i dag.

Nyd den iørefaldende musik, de flotte kulisser og godt skuespil og sang.

Hjørring Kommune er stolte over at have et sted som Kilden, og glade for at det bliver brugt så meget, som det gør.

Jeg ønsker jer alle rigtig god fornøjelse med forestillingen.



Arne Boelt  
Borgmester

## Hyacintten

Nørregade 23 - 9800 Hjørring - Tlf: 98 90 90 06

Ejendomsmæglerfirmaet

 **ThomasRisager** 

Nørregade 29 . 9800 Hjørring . Telefon: 87 53 87 00 . Fax: 87 53 84 00 . [www.thomas-risager.dk](http://www.thomas-risager.dk)

# Resumé af handlingen i Oliver!

## 1. akt

På børnehjemmet, hvor børnene får meget lidt at spise, drømmer de om at få lækker mad ("*Mad, pragtfulde mad*"). De ser, at der bliver båret en masse lækker mad ind til bestyrelsen.

Oliver taber en lodtrækning, så det er HAM der skal gå op til bestyreren, Mr. Bumble, for at bede om mere mad. Mr. Bumble bliver meget forarget over dette påfund, og bestyrelsen beslutter at Oliver skal sælges ("*Oliver*").

Børnene bliver smidt i seng og Mr. Bumble og Mrs. Corney har en samtale der udvikler sig ("*Jeg vil skrig' "*").

Mr. Bumble tager Oliver med rundt i gaderne for at sælge ham, ("*Dreng til salg*") og sælger ham til bedemanden Mr. Sowerberry, der skal bruge ham til at hjælpe ved begravelser ("*Din begravelse*").

Og så kommer Oliver til at tænke på sin mor, der er død. Han tænker over om han kan finde kærligheden ("*Hvor finder jeg kærlighed?*").

Noah Claypole taler grimt om Oliver's mor, så Oliver giver sig til at tæve Noah med det resultat, at Oliver bliver lukket inde i en kiste indtil Mr. Bumble kommer for at hente ham. Men Oliver får vreden sig fri af Mr. Bumble og stikker af.

Han kommer til London hvor han møder Lurendrejer, der tilbyder ham husly. ("*Kom her, slå dig ned!*").

Lurendrejer tager Oliver med til Fagins hule, hvor en masse bandebørn holder til, og Fagin forklarer ham, at han skal stjæle for at betale for mad og husly ("*Ta' og tøm en lomme eller to*").

Nancy og Bet kommer til Fagins hule for at hente penge for tyvekosterne. ("*Det' et godt liv*").

Nancy lægger mærke til Oliver's gode manerer ("*Jeg gør hvad som helst for dig*").

Sammen med Lurendrejer skal Oliver ud på sit første tyvetogt i Londons gader. De lover Fagin hurtigt at komme tilbage med mange gode tyvekoster ("*Hurtigt hjem!*").

Lurendrejer stjæler Mr. Brownlows tegnebog, men får det til at se ud som om det er Oliver der har stjålet den. Det lykkes en folkemængde at fange Oliver.

## 2. akt

På værtshuset De Tre Krøblinge lykkes det at få Nancy til at sætte gang i stemningen med "*Oom Pah Pah*".

Fagin og Bill Sykes bliver bange for at Oliver skal sladre, da Lurendrejer fortæller, at Oliver er blevet taget med hjem til Mrs. Brownlow.

Bill beordrer Nancy til at tage hen for at hente Oliver – selv om hun ikke vil ("*Blot han behøver mig*").

Hjemme hos Mrs. Brownlow sidder Oliver ved soveværelsesvinduet og kigger ud på det fine kvarter ("*Kom og køb*").

Mrs. Brownlow sender Oliver af sted for at aflevere nogle bøger hos en boghandler. Men Oliver bliver fanget af Bill Sykes og Nancy.

Tilbage i Fagins hule bliver Nancy meget vred, da hun ser, hvordan Bill behandler Oliver. Hun siger fra. ("*Det' et godt liv! – reprise*").

Nancy har fået Fagin til at tænke over sit liv ("*Jeg overvejer situationen*").

På fattiggården og børnehjemmet komme gamle Sally ind for at give et smykke til Mr. Bumble og Mrs. Corney: en medaljon, som hun fik af Oliver's mor, da hun lå på dødslejet. De finder ud af, at Oliver er Mrs. Brownlows barnebarn, hvilket de fortæller Mrs. Brownlow ("*Oliver! – reprise*").

Nancy fortæller Mrs. Brownlow, at hun kidnappede Oliver, og at Mrs. Brownlow skal møde hende ved London Bridge for at få udleveret Oliver.

Men da Nancy tager Oliver med til broen, bliver hun opdaget af Bill ("*Blot han behøver mig -reprise*").

Bill tæver Nancy til døde, og han stikker af med Oliver. Men Mrs. Brownlow ser ham, og får politiet og Londons borgere til at følge efter Bill Sykes.

Men under flugten bliver Bill dræbt.

Og SÅ kan Oliver komme med Mrs. Brownlow, sin bedstemor, hjem.

# Kære publikum

Velkommen til London i 1800 tallet. Velkommen til fattigdom og elendighed, kriminalitet og voldsomhed.

Det lyder ikke særlig rart, men ikke desto mindre er det kernen i musicalen OLIVER! Bygget over Charles Dickens berømte roman om Oliver Twist. Men bare rolig, alt ender godt. De skyldige får deres velfortjente straf og drengen Oliver bliver reddet i sidste øjeblik af gode mennesker.

Musicalen Oliver Twist har gået sin sejrsgang på de store scener først og fremmest i England og Amerika, og det er med en vis stolthed, at det er lykkedes Hjørring Sommerspil at få rettighederne til at opføre musicalen på Hjørring Friluftsteater.

Vi er især glade for i år at have så mange talentfulde børn med på scenen. Det skaber håb for fremtidens sommerspil, at nye kræfter er på vej.

Der har i flere måneder været ydet en kæmpe indsats for at få en så stor og kompliceret forestilling op at stå, og jeg vil gerne ved denne lejlighed takke de mange medvirkende både på, men ikke mindst, bag scenen og i orkesterhuset.

Opførelser i Sct. Knuds Kilde bygger overvejende på frivillig arbejdskraft, og uden alle disse ildsjæle, kunne vi ikke magte en så stor opgave.

Tak til skuespillere, musikere, scenebyggere, systue, sminke, scenograf, koreograf, repetitør og ikke mindst instruktør Robin Haslund Buch. Desuden en stor mængde øvrige frivillige hjælpere.

Der skal også lyde en tak til vore sponsorer og annoncører, for uden deres hjælp kunne en sådan produktion ikke gennemføres.

Kære publikum. Om et øjeblik lyder ouverturen og spillet går i gang. Jeg ønsker jer en rigtig god fornøjelse i de smukke omgivelser.



Kaj Nørholm  
Formand for Hjørring Sommerspil



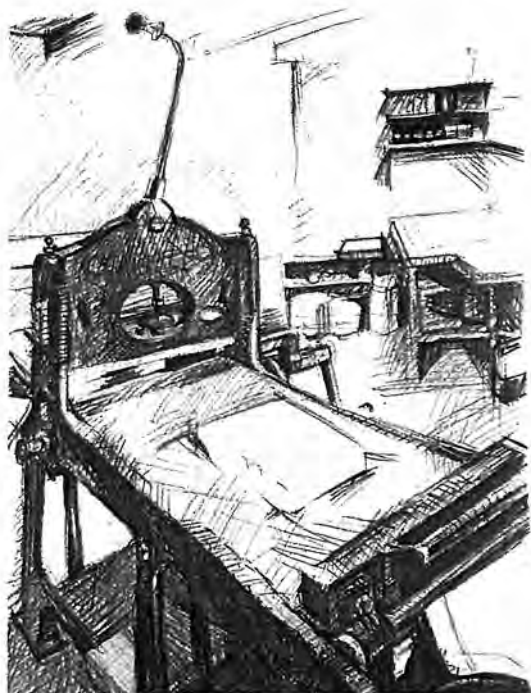
Brunch  
Frokost  
Á La Carte  
Selskaber

Svanelunden 6 - 9800 Hjørring - Tlf. 98 91 00 77

Registreret revisor HD

# Burholt. revision

Ejvind Burholt  
Gasværksvej 3  
9300 Sæby  
Tlf.: 98 46 49 88  
[www.burholt.dk](http://www.burholt.dk)



**DET GRAFISKE VÆRKSTED  
NØRREGADE 35A  
9800 HJØRRING  
9890 0011 – [INFO@HGV.DK](mailto:INFO@HGV.DK)  
[WWW.HGV.DK](http://WWW.HGV.DK)**

DET BETTE HOTEL

Du finder os på:  
Nørregade 33, 9800 Hjørring  
Bordbestilling: 40 29 41 00

# "Oliver!"

---

Musik og tekst: Lionel Bart

Forlag: The Southbrook Group and Cameron Mackintosh Ltd.

Instruktør, scenograf og kostumedesigner: Robin Haslund Buch

Musikalsk ledelse: Kaj Nørholm og Bjarke Langkjær

Produktionsleder: Bjarke Langkjær

Koreografi, instruktørassistent og suffli: Bente Hyttel

Suffli: Mimi Saugman

Scenearkitekt: Søren Bülow Nissen

Plakatdesign: Robin Haslund Buch og Janne Haslund

Se resumé af handlingen på side 4

Der tages forbehold for uforudsigelige vejrtilstande og heraf følgende tekniske vanskeligheder.

## Vi har tidligere opført:

---

<b>1992</b>	Sommer i Tyrol	<b>2005</b>	Skatteøen
<b>1993</b>	Annie Get Your Gun	<b>2006</b>	Esther
<b>1994</b>	Mød mig på Cassiopeia	<b>2007</b>	Sommer i Tyrol
<b>1995</b>	Champagnegaloppen	<b>2008</b>	Emil fra Lønneberg
<b>1996</b>	Ronja Røverdatter	<b>2009</b>	Klokkeren fra Notre Dame
<b>1997</b>	Landmandsliv	<b>2010</b>	Farinelli
<b>1998</b>	Sound of music	<b>2011</b>	Annie Get Your Gun
<b>1999</b>	My Fair Lady	<b>2012</b>	West Side Story
<b>2000</b>	Frøken Nitouche	<b>2013</b>	My Fair Lady
<b>2001</b>	Spillemand på en tagryg	<b>2014</b>	Robin Hood
<b>2002</b>	De tre Musketerer	<b>2015</b>	Ronja Røverdatter
<b>2003</b>	Røverne fra Rold	<b>2016</b>	The Sound of Music
<b>2004</b>	Jomfruburet	<b>2017</b>	Atlantis

# Instruktøren, kostumedesigneren

*For nu er du en af os!*

Det er du, fordi du har sat dig til rette i Danmarks mest charmerende amfiteater til Hjørring Sommerspils udgave af musicalen "Oliver!"

Oliver, den forældreløse dreng, som må så grueligt meget igennem i 1800-tallets London, fordi han drister sig til at spørge om en ekstra portion mad. På sin vej møder han et farverigt persongalleri, som alle er medvirkende i Olivers rejse mod et bedre liv. Både personer, der desværre kun hjælper ham for egen vindings skyld, men også personer, der oprigtigt fatter sympati for den forældreløse dreng, og som bogstaveligt talt risikerer deres liv for ham.

"Oliver!" er en fortælling om overlevelse. Alle karakterer i stykket prøver på at overleve i en verden, hvor børn var en belastning, hvor lommetyve desperat stjal for at skaffe penge til mad, hvor kvinder ingen rettigheder havde, hvor status var vigtigere end at trække vejret.

Og overleve - det gør Oliver (ja, så er det afsløret) - endda til en perlerække af iørefaldende sange. Sange, som i 60'erne, toppede hitlisterne, og som har gjort "Oliver!" til en af Storbritanniens mest elskede musicalklassikere.

## SCENOGRAFIEN

Handlingen foregår i London, en by jeg ELSKER og har besøgt utallige gange. Da jeg boede i London i 1993 så jeg endda en nyopsætning af "Oliver!", siddende i "the royal box" – dronning Elisabeth var dog ikke til stede den dag.

London er en gammel by med stolte traditioner, og jeg var ikke i tvivl om, at vi skulle se nogle af byens vartegn og turistattraktioner, St. Paul's Cathedral, Big Ben og Lord Nelson-statuen på Trafalgar Square, som man så tit ser på postkort. Og netop tanken om at sende et postkort, gav mig ideen til at lave et kort, man måske kunne have set på Olivers tid. Et gammeldags pop-up kort, med gammeldags 3D effekt.

Så efter at have klippet og klistret kom jeg frem til modellen, I ser på billedet, og løfter I blikket fra programmet, kan I se det færdige resultat, som er blevet til virkelighed med en masse menneskers kyndige hænder.

Scenografien er min kærlighedserklæring til London... jeg har lyst til at hoppe på et fly mod England med det samme.





# og scenografen har ordet...

## KOSTUMERNE

Klæder skaber folk – men kunsten er, i et friluftsspil som dette, at klæde over 40 mennesker på for mindre end 500 kr. pr. person – og de 40 mennesker har 3-4 kostumeskift.

Og selv om Oliver! foregår i Dickens' Londons slum, så kræver det mange meter stof og hånddelag at få nyt til at se gammelt ud. Det kan man kun, hvis man har en flok frivillige piger (tør jeg sige: damer) til at træde på symaskinepedalen hele foråret. Men udover tilvirkningen af nye kostumer, er der et kæmpe koordineringsarbejde med at finde tøj fra kostumekælderer,

som kan passe i stilen, og som kan ændres – og i mange tilfælde sys totalt om – for at skabe et helhedsbillede, så intet stikker ud fra mængden. Men der er ikke den opgave, som systuen ikke er gået på med krum hals.

Kostumerne skal gerne afspejle de karakterer, de er designet til. Både for at vise personens status, men også personens psyke. Nancy f.eks. er både fyrrig, men har også hjertet på rette sted, og har levet et hårdt liv. Derfor er hun i rødt, men blonderne har løst sig, og nogle knapper er faldet af, og er erstattet med andre.

Der vil være detaljer, man ikke ser, men alt dette er med til at skabe figuren – ikke mindst for den skuespiller der skal spille rollen.

Men nok skriveri; både aktører og orkester står klar i kulisserne. Så læn jer tilbage, hvis I har rygstøtte, og lad det herlige ensemble af glade børn, dedikerede voksne og velspillende musikere (for slet ikke at tale om den frivillige stab af passionerede mennesker bag scenen, der har bygget, syet, lavet rekvisitter, slæbt, danset og planlagt) føre jer ca. 200 år tilbage i tiden til London.

God fornøjelse.



Robin Haslund Buch  
Instruktør, scenograf og kostumedesigner



## Brødrene Møll A/S

Frederikshavnsvej 23-29 . 9800 Hjørring . Telefon 98 92 40 88 . [www.moell.dk](http://www.moell.dk)

# Systemen

På systuen er vi en flok kvinder, der alle godt kan lide at sy. Nogle har i deres arbejdsliv været beskæftiget med at sy og resten er glade amatører.

Nogle kostumer finder vi på vores lager eller noget bliver syet om, eller vi syr et nyt kostume. Vi hjælper hinanden med at fin-



de løsninger på opgaverne. Nogle kan noget, andre kan noget andet, og tilsammen bliver opgaverne løst.

Vi startede med at mødes i februar, hvor vi fik et oplæg fra instruktøren Robin, der også er årets kostumetegner.

Vi har haft besøg af Robin meget tit, og det har været dejligt med den store interesse fra instruktørens side.

En del af systuens virke er det sociale. Det er vigtigt med en ajourført kageseddel. Det er ikke altid, vi har tid til at snakke, når vi syr, men under kaffepausen bliver mange ting diskuteret.

Under alle forestillinger er der minimum én syerske, der sidder i beredskab back-stage, hvis der skulle ryge en knap, noget skulle revne eller lignende.



## ALT UNDER ÉT TAG

Egen slagter- og bagerafdeling samt stort udvalg i vin og spiritus

### HJØRRINGS FØRENDE VAREHUS

I føtex lægger vi vægt på friskhed og kvalitet. I særdeleshed kan vores kød og frugt & grønt fremhæves.

I føtex finder du et bredt sortiment indenfor tekstil, sko, linge, hvidevarer, parfume, lys & servietter, radio & tv, legetøj, glas & porcelæn og bijouteri. I føtex får du alt under et tag.



FRISKBAGTE  
BAGUETTE  
10,-



350 GRATIS  
P-PLADSER



BYENS BEDSTE ÅBNINGSTIDER  
ALLE UGENS 7 DAGE  
ÅBENT KL: 7-21

# føtex

Bispetorv 40 | 9800 Hjørring | Tlf: 9956 4000 | www.foetex.dk



Annette, Lisbeth V, Doris, Bodil, Kirsten N, Marianne, Kirsten L, Lisbeth J og Ellis.

Sommerspilsystuen 2018 består af: Annette Jørgensen, Marianne Thomsen, Ellis Skiveren, Jytte Pedersen, Bodil Hald, Lisbeth Jensen, Kirsten Liengard, Anni Thomsen, Kirsten Nielsen, Lisbeth Vittrup, Doris Kirkegaard, og Emilie Lysgaard.



Annette Jørgensen  
Systueleder



## Leverandør til Hjørring Sommerspil:



Stor stofbutik med alt indenfor  
metervarer,  
sytilbehør, mønstre og garn.

Skolegade 23 · 9800 Hjørring · Tlf. 98 91 03 42

[www.stofnet.dk](http://www.stofnet.dk)

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10-17 og lørdag kl. 10-13

# Rolle- liste



**Marius Stenild**

Oliver



**Holger Krogh-Andersen**

Lurendrejer



**Mads Øland**

Fagin



**Sven Bertelsen**

Mr. Bumble



**Yvonne Nørgaard Hansen**

Mrs. Corney



**Dan Møller**

Mr. Sowerberry, voksenensemble



**Vibeke Rolle Vestergaard**

Mrs. Sowerberry, voksenensemble



**Pia Hostrup Bølgestrand**

Charlotte Sowerberry, voksenensemble



**Rasmus Thusgaard**

Noah Claypoole, voksenensemble



**Tina Vestergaard**

Nancy



**Sofie Brix Lytzen**

Bet, voksenensemble



**Anders Vestergaard**

Bill Sykes



**Marie Laub von Lillienkjold**

Mrs. Brownlow, voksenensemble



**Jeanne Hejslet**

Blomsterpige, voksenensemble



**Emma Hart Puhmann**

Mælkepige, voksenensemble



**Trine Marie Lauritsen**

Bærsælger, voksenensemble



**Mogens Østergaard**

Skærsliber, bestyrelse, voksenensemble



**Børge Hvidegaard**

Dr. Grimwig, bestyrelse, voksenensemble



**Marie Tobiassen**

Sally, voksenensemble



**Mette Daugbjerg**

Oldfruen, voksenensemble



**Torkild Holst**

Bestyrelse, voksenensemble



**Jens Kjærsgaard**

Bestyrelse, voksenensemble



**Lukas Busk**

Charley



**Laszlo Pal Széphalmi**

Nipper



**Jacob Rolle**

Medlem af banden



**Mikkel Jensen**

Medlem af banden



**Jonathan Andersen**

Medlem af banden



**Casper Poulsen**

Medlem af banden



**Frederik Nielsen**

Medlem af banden



**Martin Lehrmann**

Medlem af banden



**Sigurd Nielsson**

Medlem af banden



**Sebastian Helledie**

Medlem af banden



**Mattis Øland Skarvanes**

Medlem af banden



**Lærke Vestergaard**

Medlem af banden, pigegruppe



**Silje Rosenkilde Vangsted**

Medlem af banden, pigegruppe



**Freya Kondrup**

Medlem af banden, pigegruppe



**Maja Thorängen Christensen**

Medlem af banden, pigegruppe



**Maria Anker Jensen**

Voksenensemble



**Bente Wellander**

Voksenensemble



**Elias Nørholm**

Voksenensemble



**Winnie Mikkelsen**

Børnehjemsbarn



**Noah Thomsen**

Børnehjemsbarn



**Tobias Dyhr Andersen**

Børnehjemsbarn



**Andrea Nørholt**

Børnehjemsbarn



**Noah Mathew**

Børnehjemsbarn



**Anton Skovbjerg**

Børnehjemsbarn



## Vi oversætter paragrafferne til virkelighed

Vi gør det  
komplekse enkelt.

Pålidelig  
advokatrådgivning  
i øjenhøjde, der er  
til at betale.

Når ret skal være ret.



**Advokaterne Amtmandstoften**

Amtmandstoften 3 - 9800 Hjørring - Tlf. 98 92 29 11 • Havnegade 18 - 9850 Hirtshals - Tlf. 98 94 18 00  
 www.advotoft.dk

# Hvem skal passe på det, du har kært - men ikke har plads til?

**Første måned**  
**kr. 1,-\***  
\*Forbundet med bindingsperiode.

**BOXIT®**  
DIT XTRA DEPOTRUM  
[www.boxit.dk](http://www.boxit.dk)

Hjørring · Frederikshavnsvej 94 · Tlf. 98 92 25 00





Strømgade 8 • 9800 Hjørring  
Tlf. 98 92 60 11

Velkommen ind i varmen!



**Garant**  
**HJØRRING**  
Gulve og Gardiner

# Hvorfor er du med i "Oliver!"?

Det spørgsmål har vi stillet til fem af de medvirkende i årets forestilling, og to "sy piger".

I Hjørring Sommerspil er der hvert år MANGE, der melder sig. Nogle er med for første gang, og andre har været med tidligere. Lige fra en enkelt gang til 25 gange.

I år har vi spurgt en skuespiller og en "sy pige", der er med for første gang, en "sy pige" der har været med mange gange, en dreng der har været med tidligere, en dreng der er med for første gang og et ægtepar der har været med i Hjørring Sommerspil mange gange.



**PIA HOSTRUP  
BØLGESTRÅND**  
*Er med for første gang.  
Farmakonom og produkt-  
manager ved net-helsebutik-  
ken Med24.dk*

Fordi i år passede det, at jeg kunne være med. Jeg har gerne villet være med i flere år, men forskellige ting har gjort, at det ikke passede ind. Men det gjorde det heldigvis i år. Det er sjovt at få musik, sang, dans og replikker til at gå op i en højere enhed. Det er både sjovt og svært på én gang. Og

så er der en masse sjove mennesker. Jeg kan godt tænke mig at være med igen. Jeg er vild med at spille teater.



**MIKKEL BENJAMIN JENSEN**  
*Er med for første gang.  
Er 11 år, og går i 4.a på Bind-  
slev Skole.*

Fordi jeg synes teater er sjovt. Jeg har gået på teaterskole, og kunne godt tænke mig at prøve et "rigtigt" teater.

Man får venner her til Sommerspil. Noget af det sjoveste er de scener, hvor jeg skal stå på hænder og lave vejrmøller. Jeg kan godt tænke mig at være med igen.





### LUKAS BUSK

Har været med en gang tidligere.  
Er 13 år, og går i 6.a på Lundergaardskolen.

Fordi det er sjovt at være med til at spille teater. Jeg har været med til Peter Pan forrige vinter.

Jeg har altid haft en interesse i at spille teater.

Fællesskabet her i Hjørring Sommerspil er dejligt.

Selv om det er seriøst det meste af tiden, så er det også dejligt, at instruktøren også godt kan tage lidt sjov engang imellem.

Jeg kan godt tænke mig at være med igen. Hvis man har interesse i teater, skal man bare gå til audition. Og kommer man ikke med, så skal man bare prøve næste år. Og kommer man heller ikke med der, skal man bare blive ved med at prøve.



### MOGENS ØSTERGAARD LARSEN OG BENTE WELLANDER

Har været med i flere år, - i to omgange.

Lærer og pensioneret servicechef.

*Mogens:*

Fordi jeg føler noget helt specielt for Hjørring Sommerspil. Jeg fandt jo min kone, Bente, til premiefesten til Hjørring Sommerspils første forestilling i 1992. Sommer i Tyrol, med Thorvald Baggesen. Det første år var der INTET! Jeg var scenemester. Vi havde ikke noget strøm, ingen vand, ingen toiletter, intet omklædningshus.

Alt skulle vi låne. - Så det var et KÆMPE arbejde dengang. Men det var fantastisk at være med til.

Jeg var scenemester i en tre-fire år, indtil Kai Kruchoy overtog.

Men så fik vi børn, og fik travlt med det, så vi stoppede med sommerspil. Men så her for en fem-seks år siden, så synes vi, at vi havde tid og lyst til at være med igen. Man kommer til at kende en masse sjove mennesker.

Og det er jo skægt, når man sidder den første øveaften, og læser i manuskriptet, Så tænker man: "Hold k..., det lærer vi da aldrig." Men det gør vi jo. Det at være et bette hjul i det her store maskineri, det er jo skægt at være med til. - Hvis man på premiereaftenen ikke føler så'n et bette sus i maven, så er man da lidt mærkelig.

Jeg vil gerne være med igen. - Men er lidt betænkelig ved næste års forestilling. For hvor mange roller er der i *Grease*, til en gammel mand på 68 ?

*Bente:*

Jeg er med i Hjørring Sommerspil, fordi jeg synes det er sjovt. Var med til Hjørring Sommerspils allerførste forestilling som danser. Det var simpelt hen så sjovt.

Og jeg mødte Mogens. Han var scenemester, og jeg var danser.

Efter nogen år fik vi så Kristian og holdt op med Hjørring Sommerspil.

Men for nogle år siden fik vi mod på det igen. Det er rigtig sjovt. Specielt det gode kammeratskab.



En lidt sjov og pudsigt oplevelse er fra det første år 1992, hvor Danmark spillede fodbold, og vi under forestillingen sad og så fodbold på nogle små skærme. Jeg vil gerne være med igen. – Så længe der er brug for gamle dansere, korfolk og ensemble til de mindre roller, så er jeg med.

*Mogens:*

Jeg kan anbefale par at deltage i Hjørring Sommerspil, Så får man gode oplevelser SAMMEN. Og så er der ikke noget med at den ene siger: "Ska' du nu af sted til det der sommerspil IGEN?" I stedet kan man snakke om de fælles oplevelser, når man kommer hjem.



**EMILIE LYSGAARD**

*Er en del af systuen, og er med for første gang.*

*Under uddannelse til beklædningshåndværker.*

Fordi jeg skulle have noget fornuftigt at få fritiden til at gå med, under min elevtid, der foregår i Vrå. Min uddannelse foregår ellers i Herning.

Jeg vil gerne lave noget frivilligt arbejde, og når det så kan kombineres med noget fagligt, er det jo alletiders



**VI ER DIN NYE PANASONIC PRO PARTNER**

Salomonsen Electric påtager sig alle installations- og monteringsopgaver

Din lokale el-installatør

**ENERGIBESPARELSE  
SPAR OP TIL**

**60%**  
PÅ DIN VARMEREGNING

**Panasonic**  
PRO Partners ☆

**LUFTVARME  
PUMPE**

VELEGNET BÅDE TIL  
PRIVAT OG ERHVERV FRA KR.

**12.995,-**  
inkl. moms og  
standard montage

RING NU PÅ **TLF. 28 60 60 28**

Aut. el-installatør

**salomonsen**  
ELECTRIC

Tannisbugtvej 2 | Hjørring | 28 60 60 28 | [www.salomonsenelectric.dk](http://www.salomonsenelectric.dk)

Det er meget hyggeligt at være sammen med alle de andre, når vi sidder her og klipper og syr om aftenen.

Rent fagligt er det også godt, da jeg på min elevplads ikke klipper ret meget i mønstre. Og det får jeg lov til her.

Hvis jeg bliver boende heroppe, kunne jeg godt tænke mig at komme med på syholdet igen.

MARIANNE TOPP THOMSEN

*Er en del af systuen, og har været med i mange år.*



Fordi det er dejligt og spændende at være med til at lave alle disse kostumer. Og så er det også hyggeligt.

Jeg har været væk i et par år på grund af sygdom, men kom tilbage så snart jeg kunne.

Fra februar mødes vi to gange om ugen i tre timer. Og slutter først, når sidste forestilling er slut – for vi skiftes til at have vagt back-stage under forestillingerne – hvis nu der ryger en knap, eller et par bukser revner.

Det mest spændende jeg har lavet, var da kjolen til Ronja i Ronja Røverdatter skulle syes – ja, for jeg har et barnebarn der hedder Ronja – så det var lidt spændende. Og så har jeg flere gange været i Sverige hvor jeg har set Astrid Lindgrens Verden. Jeg vil gerne være med fremover.

**29 gode grunde til at vælge Uggerhøj Hjørring**

Autoriseret Forhandler & Serviceværksted  
Online booking af service

CITROËN OPEL KIA

**UGGERHØJ**  
- biler til alle

**BOOK ONLINE**  
UGGERHØJ.DK

Uggerhøj Hjørring - Frederikshavnsvej 5-9, Hjørring - Tlf.: +45 98 92 25 33  
Abningstider - Salg: Hverdage: kl. 8.30-17.30. Søndag: kl. 12.00-16.00  
- Værksted: Hverdage: kl. 7.30-16.00

Læs mere her ... [www.uggerhoj.dk](http://www.uggerhoj.dk) [f Uggerhojebiler](https://www.facebook.com/uggerhojebiler)

# TORVECAFEEN

Nørregade 18 - 9800 Hjørring

DET ER ET SÆRLIGT ANSVAR  
AT TAGE SIG AF DINE PENGE

På gensyn i  
Spar Nord Hjørring  
[www.sparnord.dk](http://www.sparnord.dk)



**spar nord**

*din bank min bank*

Følg med i kulturlivet hver  
torsdag - også digitalt

[www.nordjyskemedier.dk/eavis](http://www.nordjyskemedier.dk/eavis)

Hver torsdag udgiver NORDJYSKE Stiftstidende den særskilte sektion KULTUR, der indeholder læsestof fra og om den kulturelle del af Nordjylland. Her kan du følge med i anmeldelser af både bøger og film, musik og teater, billedkunst og udstillinger.

**NORDJYSKEMEDIER**





ENGROS - DETAIL

Frugt og grønt

Guldregn



HJØRRING 98 92 08 64

# Uden musik går det ikke!

Her ser du vores professionelle musikere, hvoraf mange har været med tidligere. At deres dejlige musik opleves optimalt hos publikum, sørger vores professionelle lydfolk for.



Bjarke Langkjær & Kaj Nørholm  
Musikalsk ledelse



**Karsten Jørgensen**  
Fløjte, piccolo



**Jan Jacobsen**  
Klarinet



**Lars von Lillienkjold**  
Klarinet



**Ib Jensen**  
Fagot



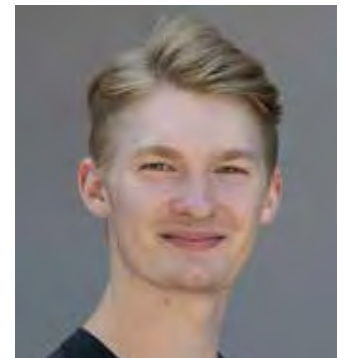
**Jacob H. Nikolajsen**  
Horn



**Viger van der Meulen**  
Trompet



**Tom Steffensen**  
Trompet



**Sixten Bräunlich Ove**  
Trombone



**Niels Bjerre**  
Violin



**Natalie Hoejenbos**  
Cello



**Flemming Norman**  
Kontrabas



**Bjarke Langkjær**  
Keyboard





**Frank Overlund**

Keyboard



**Anne Rom Hansen**

Slagtøj



**Peter Paulsen**

Trommer



**Kaj Nørholm**

Dirigent



TILLID  
GENNEM  
30 ÅR

# Baggesen

BEGRAVELSESFORRETNING & STENHUGGERI

John K
Esben
Kirsten
Helle
Søren
John


**Vi tager hånd om dig og dine kære**



Frederikshavnsvej 58 · 9800 Hjørring

**Telefon 98 90 15 11**

www.baggesen.dk · Døgnvagt

skallerup.dk 

# En anderledes familiefest



I Skallerup kan du fejre fødselsdag, bryllupsdag eller anden mærkedag ved at invitere både børn og voksne på festligt weekendophold.

Vi tilbyder overnatning i hyggelige feriehuse. Sjove fælles oplevelser i bowling, vandland og legeland eller på gården. Og dejlig aftensmad m.m.

Ring og få en snak om muligheder for dit festophold.

**Skallerup**<sup>®</sup>  
SEASIDE RESORT

SKALLERUP SEASIDE RESORT A/S · Nordre Klitvej 21 · 9800 Hjørring · Tlf. 9924 8400

# Koreografien...

Det er altid spændende at tage hul på koreografien til en ny forestilling.

Koreografien skal laves, så bevægelse og dans understøtter og afspejler handlingen og stemningerne i scenerne – uanset om det er de store scener, hvor der medvirker masser af folk - eller scener med kun få folk.

I musicalen Oliver! er det meget forskellige billeder, der skal skabes. Der er scener fra folkelivet og værtshusmiljøet i London som i 'Kom her slå dig ned' og 'Oom-pah-pah' med øl og bægerklang - og modsat det mere æteriske univers, vi har prøvet at skabe i 'Kom og Køb'.

I år har vi en stor børnegruppe, som skal have koreografier, der passer til kuede, vanrøgtede og frække børn på et børnehjem samt frække lommetyve i Fagins hule.

Trin og bevægelser skal instrueres, og i samarbejde med instruktøren skal vi få det til at passe ind i det udtryk, vi gerne vil lave.

Det er fantastisk at arbejde med skuespillerne i Oliver! Selvom de af og til synes, at det er rigtig svært at få vendt fødderne, som jeg gerne vil have det, eller at få rytmerne og benene til at passe sammen - så knokler de på og øver og øver uden brok.

Jeg håber, I vil opleve, at arbejdet har båret frugt.  
Rigtig god fornøjelse!



Bente Hyttel  
Koreograf

## En stor tak til...

*Sct. Knudsbys Borgerforening* – for hjælp omkring husene, og overbærenhed med vores støj.

*Hjørring Håndværker- og Borgerforening* – for støtte til indkøb af nyt låsesystem.

*Kim Mastrup* – for transporthjælp.

*Janne Hastrup* – for fotografering til program mv.

*Hjørring Kommune, Grønnevold, Park og Vej* – for godt samarbejde omkring Sct. Knuds kilde.

*KN Låseteknik* – for nyt låsesystem.

*JPS* – for lån af læssemaskiner, lift m.m.

*Gårdejer M. Koldkjær, Åstrup Møllegård* – for lån af lokaler til vinteropbevaring af scenemateriel.

*Gårdejer Lars Bisgaard* – for lån af gravko, græsslåning m.m.

*Nordjyske Stiftstidende, Frederikshavnsvej, 9800 Hjørring* – for lån af lokale til kulisseyggeri.

*Traktorcentret, Frederikshavnsvej* – for lån af traktor.

*Stoffer, Skolegade, Hjørring* – for godt samarbejde.

*Kjærgaard Symaskiner, Hjørring* – for godt samarbejde.

*Hyacinten, Nørregade* – for flotte blomster.

*Vendsyssel Teater* – for godt samarbejde og lån af kostumer.

*Lundergårdrevyen* – for godt samarbejde og lån af rekvisitter.

*Hjørring Musiske Skole* – for lån af instrumenter.

*Christina Meyer* - for produktion og vedligehold af Facebook og fotografering.

*Hjørring UngdomsCenter (HUC)* – for lån af øvelokaler.

*MCH Herning Kongrescenter* – for lån af kostumer.



Tlf. 40 42 16 58  
www.knlaas.dk

*– helt sikkert*



# Bag scenen



**Robin Haslund Buch**  
Instruktør, kostumedesigner & scenograf



**Kaj Nørholm**  
Dirigent



**Bjarke Langkjær**  
Produktionsleder og repetitør



**Bente Hyttel**  
Koreograf, instruktørassistent og suffli



**Søren Bülow Nissen**  
Scenearkitekt



**Kai Kruchov Madsen**  
Scenemester



**Annette Jørgensen**  
Systueleder



**Gitte Blok**  
Rekvisitør



**Søren Møller Nielsen**  
Lyd og lys



**Christian R. Knudsen**  
Microportere og lydassistent



**Vibeke Rolle Vestergaard**  
Sminkeleder



**Mimi Saugman**  
Suffli

## Sminkegruppen



Sminkegruppen består af: Judit Széphalmi, Mia Wodstrup Lannerö, Vanja Martha Juntha Midjord, Sussi Skov Christensen, Karina Povlsen, Karoline Bekby, Nadia Nielsen, Emma Hougesen, Stephanie Hansen og Vibeke Rolle Vestergaard. Det er desværre ikke alle der er med på billedet.

## Rekvisitgruppen



Rekvisitgruppen består af: Nanna H. Pedersen, Lisbeth Poulsen, Tove Schjøning, Søren Nissen og Gitte Blok. Gitte er desværre ikke med på billedet.



Også kendt fra  
Hjørring Sommerspil

# RUNE MØLLER NIELSEN

Rutineret  
tenor-  
solosang  
til enhver  
begivenhed  
- fra livets  
komme til det  
sidste farvel

**40382918**  
runemnielsen.dk  
facebook.com  
/sangrunemnielsen  
sang@runemnielsen.dk

# Bestyrelsen



**Kaj Nørholm**

Formand



**Kai Kruchov Madsen**

Næstformand og scenemester



**Kurt Simonsen**

Økonomi



**Bente Hyttel**

Sekretær



**Bjarke Langkjær**

Musik- og produktionsansvarlig



**Mimi Saugman**

Rekvisitansvarlig



**Per M. Lyng**

Bestyrelsesmedlem



**Jesper Frydkjær**

Bestyrelsesmedlem



**Yvonne Hansen**

Bestyrelsesmedlem



**Jens Kjærsgaard**

PR-ansvarlig

## PLAKAT:

Robin Haslund Buch og  
Janne Haslund

## PR:

Jens Kjærsgaard  
Per M. Lyng  
Kurt Simonsen  
Christina Meyer  
Ernest Petersen

## BILLET- & PROGRAMSALG:

Hanne Poulsen  
Heidi Thomsen  
Jens Lyngbøl  
Jens Houen Sørensen  
Birger Nielsen  
Kirsten Nielsen  
Tina Mørch  
Anna Mørch  
Bjarne Poulsen

Sonja Møller Christensen  
Alice Andersen  
Jytte Baand  
Margit Svendsen  
Karl Erik Jakobsen  
Per M. Lyng  
Kurt Simonsen  
Ann Brix Lytzen

## KIOSKSALG:

Skibsby-Højene Idrætsforening

Husk vi har altid solglas med styrke til rigtig skarp pris!

Enstyrkeglas pr. sæt **400,-**

Flerstyrkeglas pr. sæt **1800,-**

Husk vi har altid briller med styrke til rigtig skarp pris!

Enstyrkebrille m. glas\* **1595,-**

\* Til + / - 4,00 og cyl max 2,00

Husk vi har altid færdige læsebriller til rigtig skarp pris!

Fra **40,-**

Husk vi har altid ca. 2000 forskellige brillestel til rigtig skarp pris!

Husk vi har kontaktlinser både endagslinser, 14dagslinser og månedslinser.

Du er hjertelig velkommen, til at kigge forbi - Vi glæder os til at se dig!

Kærlig hilsen

Karen & Jens

**STEFFENSEN OPTIK**

Østergade 13 · 9800 Hjørring  
Tlf. 98 92 02 44  
[www.steffensenoptik.dk](http://www.steffensenoptik.dk)



**SPRINGVANDSPLADSEN 2  
9800 HJØRRING · TLF. 98 92 15 99**

Skals Productions og AGO Events  
præsenterer

# HEKSEJAGT

Oplev Hjørrings historie om hekseuddrivelsen på en spændende historisk byvandring

6. september kl. 20.00	12. september kl. 20.00
7. september kl. 20.00	13. september kl. 20.00
8. september kl. 20.00	14. september kl. 20.00

Start udenfor Hjørring Historiske Museum  
Museumsgade 3, 9800 Hjørring

Pris: 100 kr.

Billetter købes på  
[www.skalsproductions.com/billetsalg](http://www.skalsproductions.com/billetsalg) eller lige før  
forestillingsstart (først til mølle).



# Scenen bliver til...

Straks efter at årets forestilling er pakket sammen, begynder forberedelserne til næste års forestilling.

Instruktør, scenograf, scenearkitekt og scenemester mødes for at diskutere det af scenografen fremlagte forslag til scenografien til den nye forestilling. Der laves et udkast, som så også diskuteres til den har den udformning alle kan blive enige om.



Så begynder planlægningen af byggeriet, og der sendes mail til alle scenebyggere, som først i februar mødes i den tidligere trykkerihal på Nordjyske Medier på Frederikhavnsvej, hvor byggeriet begynder.

**Byens  
Ure  
og  
Smykker**



Strømgade 8 · 9800 Hjørring  
Tlf. 72 40 09 88

Her bygges alt det, der kan lades sig gøre at flytte ud i Sct. Knuds Kilde, når vi er klar.

I år havde scenemesteren forfald, så Jens Hansen og Finn Jørgensen tog over de første par måneder, hvor bl.a. broen og sideplatformene blev bygget med gadelamper og det hele.

Første maj begyndte vi at lægge gulv i Sct. Knuds Kilde, hvor Hjørring Kommune næsten var færdig med at lave den nye sceneforkant og granitrundkreds på scenen.

Så blev scenografien bygget op oven på musikhuset, som i år er i baggrunden og ikke ude til den ene side som det plejer at være.

Krogh-Andersen havde trykt lange scenesæt, som blev fastgjort til de plader der var sat op i ni meters højde. Der blev skåret ud til Big Ben, Lord Nelson-statuen og Sct. Pauls Cathedral.

Det samlede resultat ser I foran jer.







*Scenemester:* Kai Kruchov Madsen. *Scenemester og kok:* Jens Hansen. *Scenebyggere:* Finn Jørgensen, Søren Rasmussen, Karsten Jensen, Svend Therkildsen, Niels Abildgaard, Niels Anker Bidstrup, Pia Hjelle, Thomas Nørgaard, Kjeld Hansen, Mogens Rasmussen, Esben Rømer, Mogens Baand, Jens Nielsen, Bruno Brønnum, Arne Volhøj, Benjamin W. Lannerö, Carsten Skals, Jens Holmsberg, Hans Mikkelsen, Peter Vestergaard, Dan Møller. *Smed:* Mogens Jensen. *Elektrikere:* Svend Riis, Mads Øland. *Kulissemalere:* Torben Møll, Poul Jensen, og Nanna Pedersen. *Scenehjælper:* Michael Lyng. *Alt-mulig-mand:* Bent Olesen. Det er desværre ikke alle der er med på billedet.

## Kommende forestillinger

Vinterforestilling 2018:

### “JUL PÅ SLOTTET”

**Instruktør:** Benjamin W. Lannerö

**Spilletidspunkt:**

Fredag den 16. november

Lørdag den 17. november

Søndag den 18. november

Fredag den 23. november

Lørdag den 24. november

Søndag den 25. november

Sommerforestilling 2019:

### “GREASE”

**Instruktør:** Helge Reinhardt

**Audition:** Lørdag den 1. december 2018

Nærmere information kommer på [www.hjoerring-sommerspil.dk](http://www.hjoerring-sommerspil.dk)

"LIVE"  
KONCERT I

HJØRRING  
**BIO CENTER**

2018 MAASTRICHT KONCERT

PRIS 199,-

ANDRÉ RIEU  
*Amore* MY TRIBUTE  
TO LOVE

KUN EEN WEEKEND!

28. & 29. JULI

Varighed ca. 2 timer og 30 minutter incl. pause. Kaffe og kage serveres i pausen.  
Køb billet på [www.hjbio.dk](http://www.hjbio.dk) eller på tlf. 9623 4444

ANDREINCINEMAS.COM

PIECE OF MAGIC  
ENTERTAINMENT

# SPÆND HJELMEN

## Nu får alle adgang til lynhurtigt Fibernet

Nord Energi Fibernet har netop indgået en aftale med OpenNet (ejet af Eniig) vedr. samarbejde om åbning af Nord Energis fibernet.

Åbningen giver alle tjenesteudbydere mulighed for, at få adgang til at levere produkter via fibernet.

Åbningen forventes realiseret i løbet af 2019. Så, spænd hjelmen og vær forberedt på lidt højere hastigheder i fremtiden.

Du kan læse mere om samarbejdet på [www.nordenergi.dk](http://www.nordenergi.dk)



HJØRRING  SOMMERSPIL

siger tak til sponsorer  
og for støttebidrag

Hjørring Kommune



Hjørring Kommunes frie kulturstøttemidler

NORDEA  
FONDEN

Vi støtter gode liv



nord energi



SPAREKASSEN  
Vendsyssel

bloddonorerne   
i Hjørring

 spar nord



novo nordisk®

BDO

BDO ScanRevision  
Statsautoriseret revisionsaktieselskab

vendia  
grafisk

krogh andersen®  
SKILTE & REKLAME

Hovedsponsor:



Nordjyske Bank

vendia.dk

TÆNKER DU PÅ MILJØET? DET GØR VI!



Hos Vendia Grafisk er miljøtænkning en selvfølge. Vi har eksisteret siden 1977, og har været svanemærkegodkendt siden 1998, som et af de første trykkerier i Danmark. Med vores digitale produktion, har vi reduceret mængden af makulaturaffald med ca. 90% pr. opgave. Vores digitale trykmaskiner sprøjter tryksager ud, som er tørre og klar til videre behandling i det sekund de lander på pallen. Vi leverer selvfølgelig tryksagen færdigbehandlet - faset, hæftet, renskåret, til aftalt tid, og naturligvis fremstillet miljøvenligt.

Tænk du miljøvenlig fremstilling af tryksager - så tænk Vendia Grafisk.

vendia  
grafisk

G.V. Spindlers Vej 12 · 9800 Hjørring · T 9890 0666